

“LA TARDE”

Posadas, 18 de Octubre de 1917

El negocio azucarero

Será debido a causas ajenas a la voluntad del ministro de Hacienda el hecho de que, en un año de gestiones tendientes al abaratamiento del azúcar, haya conseguido su encarecimiento. Pero juzgar por las apariencias, y por los resultados, se podría demostrar que el ministro y los negociantes estaban de acuerdo para explotar escandalosamente al consumidor y al comercio de buena fé. No otra cosa se deduce de los decretos emanados de ese ministerio y de la manera como se les ha dado cumplimiento.

Y si eso no bastase, y la actitud asumida por el doctor Salaberry ante el Senado prestando complacido su aquiescencia al aplazamiento de la ley sobre el asunto, votada por la cámara de diputados, no fuera suficiente, nos podría ilustrar algo más aun, conocer que mientras en el mercado se mantiene, a toda costa y apartadamente, la escasez del azúcar, los depósitos aduaneros del puerto están abarrotados del artículo introducido al amparo de la ley que acuerda la importación libre de derechos y cuyo espíritu no fué otro que favorecer al consumidor, permitiendo la compra en condiciones lo menos gravosa posible.

Las razones que tienen los importadores para no abarrotar el mercado de azúcar y tener en cambio abarrotados los depósitos fiscales son fácilmente comprensibles. Pero... dejemos la palabra al rotativo de la capital federal que se ha tomado la molestia de ocuparse del asunto.

«El ministerio de Hacienda—dice—no se ha enterado del por qué permanece en los almacenes fiscales en vez de ser despachada y expendida al público al precio que, como máximo, estableció el P. E. y que hasta ahora no se ha cumplido, sino por excepción en los precios, y en proporciones insignificantes con relación a las necesidades del público. Tampoco se preocupa el ministerio de las causas que existen para que los importadores del artículo, que tienen celebrado contratos con el P. E., no los cumplan dentro de los plazos estipulados, ni menos piensa en aplicar las penalidades en que han incurrido aquellos que se han excedido de toda tolerancia aceptable.

El ministro de Hacienda, como queda dicho, no obstante haberse vencido plazos, dentro de los cuales los importadores estaban obligados a introducir determinadas cantidades, no interviene en forma alguna respecto de este asunto ni aun estimulado por denuncias fundadas que se han hecho. Los importadores, por su parte, declaran que no les es posible despachar el azúcar dentro de los términos en que están obligados a hacerlo, porque el despacho aduanero se resiente de una lentitud que en efecto existe y que en algo puede servir de disculpa. Y la Aduana, por su parte, también reconoce que en realidad el despacho no se hace con la rapidez que conviene a los intereses del comercio y del fisco, pero agrega que esa lentitud y todas las dificultades que se oponen, no le son imputables a su acción administrativa, sino que de ello es responsable la dirección de Puertos, que no facilita ni en la oportu-

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO.

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERIORS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 a 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS—Misiones

unidad ni en las proporciones que son necesarias, los elementos que se requieren para que los depósitos fiscales entreguen las mercaderías con la actividad con que debe procederse.

Esto demuestra sencillamente que los intereses fiscales y los que atañen al comercio y al público en general se encuentran pésimamente tutelados, y que las dependencias nacionales carecen del concurso más elemental del gobierno para que puedan desempeñar su cometido.

El perjudicado por esta deficiencia, a cuya sombra se aprovechan todas las circunstancias para mantener una especulación escandalosa, es el consumidor, como ocurre siempre. Tan es así, que se ve obligado a pagar 20 centavos por kilo de azúcar más del precio que debería tener el artículo introducido, libre de derechos aduaneros.

El resto del comercio está también siendo motivo de una competencia de la cual es responsable el gobierno, de parte de los importadores favorecidos por la dicha liberalidad y les permite, como es lógico, expendir el artículo con un margen de utilidad enorme, y en la misma proporción que el público debería aprovecharlo, puesto que para que se beneficiara es que se sancionó la ley respectiva.

En definitiva, ésta no se cumple unos cuantos comerciantes están haciendo su Agosto, y al consumidor se le sigue esquilmando. Y el ministro de Hacienda tan campante.

LA CESACIÓN DE LA HUELGA

El servicio de «La Razón»

Esta mañana según explica el despacho que va a continuación, han reanudado de nuevo las tareas los obreros ferroviarios y los pertenecientes a otros gremios que se habían plegado al movimiento como acto de solidaridad.

Vuelve, pues, el país a su normalidad e inicianse otra vez las actividades en las diversas ramas de la industria y comercio que habían sido interrumpidas al comenzar el paro de los ferroviarios.

No es necesario señalar los perjuicios causados por la huelga, pues, para hacer esa afirmación, bastamos solo con citar la actitud del comercio de la Capital Federal, que ha solicitado una moratoria de sesenta días, para normalizar su situación.

Cámpenos dejar constancia de

los importantes servicios prestados por el gran diario metropolitano «La Razón», que apercibiéndose de la gravedad del momento y deseando satisfacer en alguna forma la ansiedad de los habitantes del interior colocados en el duro trance de una incomunicación forzosa, estableció desde el primer día una amplia información telegráfica con más de doscientas ciudades y pueblos del interior, poniéndolos al corriente de los sucesos más culminantes que se desarrollaban en el mundo.

Nuestros lectores habrán tenido oportunidad de valorizar esta minuciosa información, que desde luego importó un magnífico esfuerzo del colega metropolitano, a quien nos hacemos un deber de felicitar por el laudable propósito que ha contribuido en grado sumo a mitigar la impaciencia provocada al hacerse efectivo el conflicto que hoy termina.

Al dar por finalizada dicha misión, el referido diario ha querido reafirmar sus anhelos de satisfacer el interés público en cualquier circunstancia especial, de lo cual deja constancia en el despacho a que aludimos al principio, cuyo texto dice así:

«BUENOS AIRES, octubre 17.—Recibido a las 8.40 p. m.—Federación manifestó que en homenaje a su intervención, los obreros reanudarán las tareas mañana (hoy) temprano declinando la exigencia relativa a los salarios devengados durante los días de huelga. Mañana (hoy) correrá la mayoría de los trenes principales.

«La Razón» al ratificar la información que anticipó ayer, dá por concluido su servicio telegráfico extraordinario destinado a quebrantar el aislamiento en que se hallaban muchas regiones de la República y saluda por su intermedio a lectores y favorecedores, deseándoles felicidad y prometiéndoles que en todo momento serán favorecidos con la primicia de cualquier acontecimiento notable.

Notas marginales

El censo nacional último, que defectuoso y todo encierra innumerables enseñanzas, nos revela con la elocuencia de los números, que mientras en 1895, la Argentina, sobre una población total de 3.954.911 habitantes, 1.696.966,

es decir, el 42.76 por ciento, correspondían a la población urbana y 2.263.945, es decir el 56.24 por ciento correspondiente a la población rural; en 1914, con una población de 7.885.237 habitantes, tenemos que 4.525.500 o sea el 57.39 por ciento del total correspondía a las ciudades y solo 3.353.000 o sea el 42.61 por ciento a los campos.

El por qué las gentes acuden a las ciudades preferentemente, no es difícil explicar. Es, sencillamente, porque si en las ciudades se vive mal, en los campos se vive peor, o no se puede vivir. Y se vive mal en los campos, o no se puede vivir, porque la propiedad de la tierra es inaccesible al agricultor, y a este, como arrendatario, se le imponen obligaciones excesivamente onerosas.

Pero dejemos hablar al Ministro de Agricultura a este respecto. Y el doctor Pueyrredón en el mensaje que envió al Congreso con motivo del período parlamentario recientemente cerrado, se expresa en estos términos:

«El aumento desproporcionado de la población en las ciudades, que ha permanecido casi estacionario en las campañas, indica perturbación seria en las actividades rurales. La escasez del colono propietario se hace sentir cada vez más, comprobándose que en una superficie de 83.660.000 hectáreas que forman la región especialmente agrícola, no alcanza al 30 por ciento al número de las explotaciones, o manos de

propietarios; confirmando la ley económica: que cuando crece la gran propiedad en proporción aritmética, crece la inmigración rural en proporción geométrica».

«Este fracaso es el esfuerzo — dice el señor Pueyrredón en otro lugar del mensaje — conduciendo fatalmente a la despoblación rural y a la formación de grandes propiedades aplicadas a otras industrias que no llenan necesidades esencialmente agrícolas».

De la dolencia del país y de su gravedad parece, pues, haberse dado cuenta los hombres de gobierno. Esperemos ahora la aplicación del remedio.

Para matar la langosta

El doctor Mora y Arango aconseja para destruir el fastidioso acrido, que cada agricultor debe alrededor de sus cultivos calles no menores de veinte metros, como campo propio al desove de la langosta, y a los dos costados de las calles poner tártago, que es planta de veneno mortal para ese vicho.

De ese modo se conseguiría matar gran parte de la voladora. Y en cuanto a la destrucción de la mosquita, es fácil conseguirlo, porque se agrupa de noche en grandes manchones bien visibles; de modo que al venir el día la tarea de atacarla y concluir con ella no ofrece ninguna dificultad.

En ese estado se puede destruir en un metro cuadrado la cantidad que después de 30 o 40 días ocuparía una hectárea, y

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa Blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanacos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUÉRTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores
Y las mayor de consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.



¿Cuál es el mejor jabón?

Hotel 'Misiones'


Mi amigo Don Juan Sabino
Que no vive de ilusiones
No tiene preocupaciones
Cuando toma el rico vino
Que vende el "Hotel Misiones".


en un kilo la que después sería una tonelada.

Tratándose del procejo de una manga compacta que abarcase una extensión de veinte hectáreas, por ejemplo, la operación se simplifica igualmente en el estado de mosca.

El desove se produce en diez días, el nacimiento en igual tiempo. Habría que destruirlo en proporción de dos hectárea por día; pero como la mosca se amontona de noche, el arca sobre la cual habría de operarse queda reducida a unos centenares de me-

tros, donde en dos horas de trabajo un solo hombre, por la mañana, podría eficazmente operar, quedándole el resto del día para sus trabajos habituales.

Ahora que la langosta ha dado en la manía de venirnos a visitar, convendría que la enseñanza del doctor Mora y Araujo, nuestros colonos no la echaran en bolsa rota.

Es bueno que no se olviden de esas «formas protocolares» para recibir dignamente al inoportuno y voraz visitante.

LA GUERRA EUROPEA

Solución de la huelga ferroviaria

Asunto Luxburg

Recurso de habeas corpus denegado

En el frente francés - Progresos de los franceses - Bombardeo de los diques de Brujas - Combates de artillería - Un millar de prisioneros - Operaciones italianas - Gran lucha de artillería - Tentativa austríaca fracasada - Situación rusa - Los alemanes atacan - Combates en Riga - El canceller alemán.

OTRAS NOTICIAS

ARGENTINA

Buenos Aires, octubre 18. - El Juez Federal doctor Jantus, no dió curso al petitorio de «habeas corpus» interpuesto por el doctor Armando Soler en favor de Luxburg. El peticionante apante la cámara de la negativa.

Buenos Aires, octubre 18. - Falleció anoche el doctor Julio Pueyrredón.

Buenos Aires, octubre 18. - Reina regocijo general por la terminación de la huelga ferroviaria y marítima.

Los obreros se presentaron hoy a reanudar sus tareas de acuerdo con lo resuelto ayer por las agrupaciones obreras.

Los destrozos de las líneas obliga a demorar varios días el restablecimiento definitivo de los trenes.

Buenos Aires, octubre 18. - De Santa Fé comunican que la Federación Ferrocarrilera de aquella provincia resolvió no reanudar las tareas por considerarse independiente del comité de huelga de esta capital.

De persistir en esta actitud los ferroviarios santafecinos, quedará paralizado el tráfico en el ferrocarril Francés y Central Norte.

Buenos Aires, octubre 18. - Los rumores de crisis ministerial no han tenido hasta ahora confirmación. Ayer volvió a circular la versión de que el doctor Irigoyen se manifestaba resuelto a que salieran del gabinete los ministros de Marina, Hacienda e Instrucción Pública.

URUGUAY

Montevideo, octubre 18. - Se

realizó en el palacio de gobierno la recepción oficial del nuevo ministro de Rusia, cambiándose patrióticos discursos.

Montevideo, octubre 18. - El senado resolvió tratar el sábado próximo el proyecto de ley enviado por el Ejecutivo, sobre la utilización de los barcos alemanes que fueron confiscados.

MEJICO

Vera Cruz, octubre 18. - Llegó a este puerto la fragata argentina Presidente Sarmiento, siendo recibida con grandes manifestaciones entusiastas.

EUROPA

FRANCIA

París, octubre 18. - El comunicado oficial que se publicó anoche dice lo siguiente: Ayer se realizaron operaciones de patrullas en las nuevas líneas francesas reconquistadas en Bélgica.

Los diques de Brujas fueron bombardeados por los aviadores británicos, los que causaron importantes daños.

Aumenta el cañoneo de la artillería en el frente de la Champagne.

En el frente de Flandes, los ingleses han realizado nuevos progresos, capturando más de mil prisioneros.

ITALIA

Roma, octubre 18. - Informaciones del Estado Mayor italiano, refieren que desde el Monte Nero hasta el mar, se desarrolla actualmente una enérgica

Dr. Eduardo Domínguez Ortiz
 ABOGADO
Alfredo Weis
 PROCURADOR
 MARTILLERO PÚBLICO
 POSADAS - San Lorenzo 371

lucha de artillería. Fracasaron varias tentativas de invasión sobre nuestros líneas de los aviadores austríacos.

En el frente Juliano, las tropas peninsulares rechazaron dos contra ataques de los enemigos, causándoles bajas.

RUSIA

Petrograd, octubre 18. - Informáase que la isla Oesel sigue en poder de los alemanes.

Los buques enemigos bombardearon el puerto de Pernoan, causando daños de importancia.

En el frente de Riga se libraron ayer violentos combates con resultados favorables para los moscovitas.

Petrograd, octubre 18. - Continúa el éxodo de gente que abandona esta capital.

Las familias pudientes en su mayoría se ha trasladado a Moscú. Apesar de eso, el gobierno ha expresado que por ahora no existe temor de que los alemanes lleguen a esta capital.

HOLANDA

Amsterdam, octubre 18. - Noticias de Alemania informan que los socialistas alemanes siguen la campaña contra el canceller, el que se cree se verá obligado a renunciar.

La prensa reaccionaria partidaria de Michaels, reputa la campaña de los socialistas tachándola de antipatriótica.

Crónica Social

Enlace Panza-Camblón

Como ya anticipamos a nuestros lectores, esta noche se verificará el enlace de la señorita María Piedad Panza con el caballero Luis Camblón.

La ceremonia tendrá lugar en la casa de los padres de la novia.

NOTICIAS VARIAS

Los asuntos locales

Nada nuevo podemos informar a nuestros lectores sobre el entredicho existente entre la Gubernación y el Juzgado Letrado, cuyos antecedentes son hartamente conocidos por el público, sin necesidad de exprimirlos sometiendo a otro relato.

El doctor Sasso, de cuyo traslado no hemos ocupado a virtud de la solicitud elevada por el Ejecutivo al Senado, continúa en su puesto y sin que se vislumbre por ahora que pueda ser movido. Es sabido que ambas autoridades, es decir la judicial y la administrativa, tienen rotas sus relaciones y por ende no comunican oficialmente.

La situación ya dijimos otras veces que era grave y que en bien del Territorio debía terminar.

Son muchos los inocentes que están pagando culpas que no han cometido y son graves también los perjuicios que sufren los intereses generales, a causa del

escandaloso conflicto. Sin embargo, el gobierno nacional parece que hubiese olvidado que existimos y con una pasividad que arrancan los nervios, deja que trascurren los días, permite que varios ciudadanos soporten una prisión injusta, y parece no tener en sus manos elementos para normalizar la situación.

Nadie podrá argüir que esta anomalía pueda continuar y lo lógico - si es que ha de perpetuarse el estado actual de cosas - sería que las dos autoridades volvieran sobre sus pasos y en homenaje a los intereses de todos que son los que merecen respetarse, vieron la forma de zanjar el conflicto, restableciéndolo a la normalidad las instituciones para que estas puedan desempeñar su cometido, de acuerdo con las reglamentaciones que han de regir su funcionamiento.

Esa sería a no dudarlo una simpática actitud que el vecindario recibiría con plausible agrado, ya que en tal forma se pondría fin a una situación anormal que al Poder Ejecutivo no demuestra interesarle, desde que no ha tomado medidas conducentes a solucionar el entredicho.

Los trenes

No obstante haberse dado por terminada la huelga ferroviaria, en la estación local no se tenían hasta esta tarde noticias oficiales sobre el particular.

Por ese motivo se ignora si saldrá tren el sábado, descontentándose que no llegará el anunciado según horario para mañana.

Libros y música

La «Librería del Colegio» acaba de publicar un nuevo stock de libros de literatura de los mejores autores como asimismo un variado surtido en vals y tangos para piano, artículos que siguiendo la costumbre de la casa, se venden a precios reducidos.

De ocasión

Se desea comprar herramientas usadas para herrería. Tratar en la casa «La Armonía», Santiago del Estero esq. Colón.

GUBERNATIVAS

El señor Comisario de Policía de Corpus, remite planillas demostrativas del movimiento agrícola-ganadero, correspondiente al segundo semestre del año en curso. Se acusa recibo y se agrega al legajo respectivo.

La Dirección General de Territorios Nacionales, remite las nóminas del Registro de Enrolamiento de esta Gubernación, por los meses de Julio, Agosto y segundo trimestre del año en curso y registros de los mismos para ser distribuidos en las distintas Municipalidades del Territorio. Se acusa recibo y se distribuyen los registros.

El señor sub-Secretario del ministerio del Interior remite un ejemplar de la liquidación practicada por la oficina de Contabilidad de este Ministerio, de los sueldos y prest del personal subalterno de policía por el mes de septiembre ppto. Se acusa recibo y se pasa a Contaduría a sus efectos.

El señor Director General de Minas, Geodesia e Hidrología de la Nación comunica haberse dispuesto el estudio del asunto que motiva la solicitud de la H. C. Municipal para la continuación de los trabajos de perforación de un pozo en el Mercado Municipal, en busca de agua. Se hace saber al señor Presidente Municipal y se archiva.

El Director de la Asistencia Pública local, comunica haberse hecho cargo nuevamente de la dirección de ese establecimiento. Se acusa recibo y se archiva.

Se VENDE

Una jardinería casi nueva. Para tratar con Ricardo Fernández - San Martín esq. 25 de Mayo.

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
 Atiende asuntos judiciales y administrativos
 BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUSIS
 POSADAS Misiones

SE JUSTIFICA:

El éxito creciente de la **CASA MESEGUER** por la buena calidad y precios económicos de los artículos que vende.

Especialidad en ropas para hombres,
 == Zapatería, Sombreros, ==

Variación en artículos para señoras. - Juguetes para niños y mayores.

BOLIVAR 266 - M. MESEGUER - POSADAS

Casa TERZI

SASTRERIA

Establecimiento de primer orden

Mercaderías inglesas de calidad

insuperable

PLAZA 9 DE JULIO

Calle Colón N. 278

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO
Abogado del F. C. N. E. Argentino de la Nación de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia. Herederos: Dalle Córdoba y Junla.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL
Atiende al público de 1 a 6 p. m.
BOLIVAR 292

Dr. Felizardo Toscano
ABOGADO
Acepta poderes consultas verbales y por escritos. Trata de asuntos civiles y comerciales. Cuenta con abogados corresponsales en Rio de Janeiro, Curitiba, Porto Alegre, Uruguayan y Posadas.
IGUAZU (ALTO PARANÁ) BRASIL

Dr. Roberto Marín
Abogado del Foro de Corrientes
Ha abierto su estudio en la calle COLON N.º 65.—POSADAS

JULIO DIONISI
Constructor de obras Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO DEL
Dr. GUILLERMO VILLAFANE
Director de la Asistencia Pública

CLÍNICA MÉDICA.— CIRUGÍA DE URGENCIA, ETC.
CONSULTAS: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m.
CALLE FELIX AZARA N.º 329
TELEFONO N.º 67

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO
Especialmente: Vias urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

ENFERMEDADES DE LOS OJOS—ANTEJOS
Doctor E. Rivabella
OCULISTA

Diplomado especialista de Oftalmología en las Facultades de París y Turin. Director de la Clínica de enfermedades de los ojos del hospital italiano de Buenos Aires (Junio 1910 a Junio 1917). Enfermedades del fondo del ojo, Catarata, Glaucoma, Estrabismo, Vitis Lagrimal, Tracoma, Pestañas desviadas, Manchas de la Cornea. A los enfermos de catarata hace recuperar por completo la vista. Consultas de 2 a 4 p. m.— Calle Lavalle 1312.—BUENOS AIRES.

Julia B. de Blanco
Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Calle Córdoba, N.º 470-72

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.
Calle Sarmiento N.º 276
CASA DE BARTHE (altos).

Venta de terrenos
Se venden lotes de terreno en las chacras N.º 2 y 42, a pagar en 20 mensualidades. Los interesados pueden tratar con don Ramón Morales, en su domicilio situado en la chacra 42. Hay para vender un total de 101 lotes.

AGENCIA DE LOTERÍA
SARA
DE
C. Sara & Montejano
Comisiones y Consignaciones REMATES PÚBLICOS ANEXO CIGARRERÍA
Bolívar 271

ACADEMIA MUSICAL
"BAUZA"
Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir. Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

ATENCIÓN
Pase a ver la vidriera del
Café Paulista
allí encontrará masas y postres a su gusto
TODO DEL DÍA

Fotografía DORREGO
DE
ADOLFO ROSSI & Cia.
Especialidad en retratos al platino y ampliaciones de cualquier tamaño, al lápiz o retocadas en tono negro o sepia, con o sin marco. Venta de vistas de la Ciudad, Cataratas del Iguazú y Ruinas Jesuíticas. — Corrección y rapidez en la ejecución de los trabajos a precios sumamente módicos. Se necesitan ágiles corredores de ampliaciones y marcos.
Calle San Lorenzo 397

Empresa de Navegación
Ramón Enriquez

Itinerario del rápido vapor "LELIA E" de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas

	AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio 1.30 p. m.
Candelaria	9.15 >>>	Santa Ana 2.10 >>>
La Mina	9.40 >>>	La Mina 3.— >>>
Santa Ana	10.40 >>>	Candelaria 3.15 >>>
San Ignacio	11.30 >>>	Posadas 4.30 >>>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto. Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni. Salida todos los días con excepción de los Martes.

Por 5 razones

Coviene comprar muebles en la "Mueblería Europea"

- 1º **PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2º **PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3º **PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4º **PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5º **PORQUE** vende con grandes facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

P Chapov y Girson POSADAS Misiones

AUTOMOVIL

Para viajes directos, se alquila
TARIFA
De Cerro Corá a Posadas ida y vuelta en el día \$ 30.00
De Cerro Corá a Candelaria ida y vuelta en el día 15.00
De Posadas a Cerro Corá ida y vuelta en el día 40.00
De Posadas a Candelaria ida y vuelta en el día 25.00
De Candelaria a Posadas ida y vuelta en el día 30.00
De Candelaria a Cerro Corá ida y vuelta en el día 50.00
NOTA:—Días de lluvia, 25 % de aumento; otros viajes, precio convencional. El importe del viaje se pagará al chauffeur o su representante, quien otorgará el recibo correspondiente. Exceptuando balñines, no se admiten equipajes. Para órdenes, dirigirse a dirección telegráfica «BLANCH»—Cerro Corá

Se vende Por asentarse del país, su dueño, un aparato, un ropero, un laboratorio y una mesa de luz. Tratar en calle Buenos Aires 481 con Alfredo Arrigón

LA ARMONIA

POSADAS MISIONES
Participo a mi distinguida clientela y al público en general, que he trasladado mi domicilio y negocio de Discos «La Armonía» a la calle Santiago del Estero Núm. 888, esq. Ochoa como también recibí un buen repertorio en Discos cantos y músicas última novedad. León L. Christin.

Sanatorio de Cirujía
DEL
Dr. Manuel Urbietta
Médico-Cirujano
POSADAS Calle Bolívar N.º 40 esq. Bx. Aires Teléfono 104
Admite enfermos que puedan ser operados y asistidos por los Sres. Médicos de la localidad.

Aviso
Mucamas Se necesitan dos; una para servicio interior y otra para comedor, que sepan desempeñar con competencia su obligación. Tratar, calle Sarmiento N.º 427, al lado de la farmacia Monzon.

"Farmacia del Pueblo"

DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO
ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO
Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCUCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda profundidad por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara "606"

Registro de las Recetas llevadas con la mayor exactitud para cuando se las ofrece papeterías
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento

CARNICERÍA
"LA POPULAR"
DE
Manuel Ramírez & Cia.
Instalada en el centro de la ciudad frente al «Almacén Popular». Establecimiento ajustado a las más esmeradas condiciones de higiene. Venta de carne gorda, despachada por cortadores competentes. Se atiende al público con el mayor esmero y tiene establecido reparto a domicilio.

EN LA
Fábrica de Sommer
SE FABRICAN:
MASAS, BISCOCHOS, CARAMELOS, CHOCOLATE, DULCES Y TODOS LOS ARTÍCULOS DEL RAMO
ATENDEMOS PEDIDOS PARA CASAMIENTOS, BANQUETES, Etc. Etc.
El interesado puede llamarnos por nuestro teléfono N.º 83 para tratar el pedido
PIDAN SIEMPRE MASAS EXTRA FINAS
VENDEMOS PAN NEGRO ESTAS SON LAS más linditas, más finitas, más fresquitas, más buenas, más surtidas, más grandecitas, más sabrositas y más horrititas
DE
CENTENO Y ARROZ
También atendemos pedidos por encomienda, de todo artículo del ramo a cualquier punto de Misiones.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes; condiciones
que hacen muy recomendable esta casa.
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Cór-
pus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas única-
mente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.n.
regando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jue-
ves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha CUNATAY hará un viaje redondo en el
día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las
5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.
También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un des-
cuento del 50 %.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo
de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS

LLEGADA A POSADAS

Martes a las 8.50 p. m. Internacio- nal a Buenos Aires.	Miércoles a las 6 a. m. Internacio- nal de Buenos Aires.
Sabados a las 8.50 p. m. Internacio- nal a Buenos Aires.	Viernes a las 6 a. m. Internacio- nal de Buenos Aires.

'Librería del Colegio'

UTILILES DE ESCUELA EN GENERAL — ARTÍCULOS PARA
ESCRITORIO — FEXTOS ESCOLARES — LIBROS EN BLANCO
— BLOK DE PAPEL CARTA HILO — CAJAS DE PAPEL Y
SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓS-
ITO DE TINTA — CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR
— TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL — JUEGOS DE DOMI-
NÓ Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL
— ÓLEO Y ACUARELA

NOVELAS:

INMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AU-
TORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DIC-
CIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña

Posadas SARMIENTO Y COLON Misiones

Chacras

En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectàrea y por año.
También se vende lotes a largos plazos, Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag.

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

"La Maison Hamard"

Comunica a su numerosa clientela que desde la fecha ha agregado a su repertorio un taller de sastrería, contando para el efecto a más de su atención personal, con profesionales.
Precios excesivamente módicos.
Calle Félix Azara esquina Belgrano.
LIBERO HAMARD.

Gobernación del Territorio Aviso de licitación

Lítmase a licitación pública, para el 16 de Octubre del corriente año, para la provisión de raciones de carne de vaca, artículos de Almacén, Panadería y Fidelería, con destino a los empleados y presos de la Cárcel Pública de esta Capital, por el primer Semestre del año 1918, con arreglo a las bases y pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Secretaría de la Gobernación y en la Dirección de la Cárcel del Territorio. Las propuestas se abrirán en la primera de las Oficinas citadas el día mencionado, a las 9 a.m., en presencia de los interesados que concurren.
Posadas, Septiembre 18 de 1917.
J. Wenceslao Segovia.
Srio. de la Gob.

Remate Judicial

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado Subrogante del Territorio de Misiones, Doctor Santos Ferreyra, se hace saber por el término de tres días, que el martillero Don Jacinto Roca ha sido autorizado para vender en remate público un coche fúnebre con todos sus accesorios, sin base y al mejor postor, en el juicio ejecutivo que sigue Don Antonio Rodríguez a Rufino Toledo, por cobro ejecutivo de pesos Posadas, octubre 9 de 1917.
L. R. PIÑERO.

De acuerdo con el edicto que antecede, el remate tendrá lugar el Domingo 14 de Octubre de 1917, a las 9 a. m., en el local N. 327 de la calle San Lorenzo. La venta es al contado. Seña: 10 % en el acto del remate. Comisión: 10 % a cargo del comprador.
Jacinto Roca.
Rematador Público.

AVISO

Ama de leche Se ofrece una con leche abundante. Mujer joven y sana. — Por informes ocurrir a esta administración.

Bompland ALMACEN, FONDA HOTEL D. C. Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen 'ato, cocina excelente. Faja de material de propiedad frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

Dr. Macedonio Fernández ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo.

TRASLADO

BALBINO BRANAS mudó su escritorio de representaciones comerciales, cobranzas, comisiones y consignaciones etc. a la Ofi. Colón núm. 109, Posadas-Misiones.

BANCO POPULAR DE MISIONES

Sociedad Cooperativa de Crédito (Limitada)

Fundada el 5 de Septiembre de 1917

Directorio Provisorio: — Presidente, Dr. Higinio Arbo; Vice Presidente 1.º Sr. Guillermo Jacobsen; Vice Presidente 2.º, señor Soriano S. Romero; Vocales: señor Antonio Bausset, señor Julio Benavides, señor Andrés Bianchi, doctor Andrés Chabrillón, señor Blas V. Franco, doctor Roberto Marty, doctor Juan Parola, señor José Speroni, Sindico Titular, doctor Eduardo Domínguez Ortiz; Sindico Suplente, señor Federico Esquivel; Gerente, señor Pedro J. Fiallo.

Se pone en conocimiento del público que por resolución del Directorio ha sido lanzada a la circulación la 1.ª Serie de mil acciones de diez pesos m. n. cada una.
Las personas que deseen tomar acciones, pueden solicitarlas del Gerente señor Pedro J. Fiallo, calle Colón 188, quien atenderá cualquier pedido de informes todos los días de 8 a 10 a. m.
Las acciones pueden pagarse integrándose el importe de ellas, o en diez mensualidades.
Los miembros del Directorio son solidariamente responsables hacia suscriptores de acciones.
Se llama la atención del público sobre el Art. 2.º de los Estatutos.
El objeto de la Sociedad es proporcionar el crédito a sus propios socios por medio de la mutualidad y del ahorro.

ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y administración
COLÓN Y SARMIENTO

CONDICIONES DE LA SUSCRIPCIÓN ANUNCIADA:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.	1.40		
» trimestre . . .	4.—		
» semestre . . .	7.50		
» año	15.—		
Número suelto . .	0.10		
» atrasado	0.20		

Para todo lo referente a avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicitar a la Administración informes sobre tarifa, fidejateo, extensión y lugar en que deseen sean publicados.

TRABAJO COMERCIAL
PIDA EN ESTA IMPRENTA

Suscribase Ud. al diario más independiente de Misiones:

"LA TARDE"

Único que cuenta con un servicio informativo bien amplio tanto argentino como extranjero